

1990 1 27 0 9

62

3rd Session, 51st Legislature  
New Brunswick  
39 Elizabeth II, 1990

LAW LIBRARY OF  
FACULTY OF  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

3<sup>e</sup> session, 51<sup>e</sup> Législature  
Nouveau-Brunswick  
39 Elizabeth II, 1990

## BILL

**AN ACT TO AMEND THE  
BUSINESS CORPORATIONS ACT**

## PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LES CORPORATIONS COMMERCIALES**

HON. JAMES E. LOCKYER, Q.C.

L'HON. JAMES E. LOCKYER, c.r.

#### **EXPLANATORY NOTE**

The existing provision is as follows:

**189(2)** A certificate issued under subsection (1) shall bear the date of the certificate it replaces.

#### **NOTE EXPLICATIVE**

La disposition actuelle est comme suit:

**189(2)** Un certificat délivré conformément au paragraphe (1) doit porter la date de celui qu'il remplace.

**An Act to Amend the  
Business Corporations Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Subsection 189(2) of the Business Corporations Act, chapter B-9.1 of the Acts of New Brunswick, 1981, is amended by striking out “shall” and substituting “may”.*

**Loi modifiant la  
Loi sur les corporations commerciales**

Sa Majesté, sur l’avis et du consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *Le paragraphe 189(2) de la Loi sur les corporations commerciales, chapitre B-9.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, est modifié par la suppression du mot «doit» et son remplacement par le mot «peut».*